



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

**We worship:**

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



**THE MOST SACRED**  
*Heart of Jesus*  
©LPI

## HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext. 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**,  
youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Karen MERINO**, case manager  
(ext. 1005) [KarenM@holyfamilyforall.org](mailto:KarenM@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, director of caritas programming  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext. 1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext. 1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





**Saturday, June 10 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 4:30 PM (SH) - (English) - Harry John Such

**Sunday, June 11 - The Most Holy Body & Blood of Christ**

8:00 AM (SL) - (English) - Yolanda DeBiase  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Władysława, Tadeusza, Edwarda Kubiak i Zdzisława Fuss  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Ilse L Kosik  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Julius & Margaret Belso  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Andy Diaz, Ana del Carmen  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Luz Delia Sanchez

**Monday, June 12 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, June 13 - Saint Anthony de Padua, Priest & Doctor of Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 7:00 PM (SJ) - Wilmer Reyes

**Wednesday, June 14 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Fort the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 7:00 PM (SH) - Spanish - Isabel Checo

**Thursday, June 15 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Harry J Such

**Friday, June 16 - The Most Sacred Heart of Jesus**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, June 17 - The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary**

8:00 AM (SH) - (English) - James Kennedy, Sr  
 4:30 PM (SH) - (English) - Frank A Mumber & Mary Shallcross

**Sunday, June 18 - Eleventh Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Father's Day Intentions  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Marty  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Father's Day Intentions  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Father's Day Intentions  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Father's Day Intentions  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Father's Day Intentions

**Weekly Offertory**

**5/28/2023 - \$4,778**



To donate online, go to our website:  
[hollyfamilyforall.org](http://hollyfamilyforall.org)  
 Click on **DONATE**.

**JUNETEENTH**  
 New Brunswick, NJ

**Friday, June 16, 2023**  
 3 PM, Flag Raising, 75 Bayard St.  
 3:30 PM, Mural Unveiling,  
 Commemoration & Block Party (NBPAC)

Part of the 2023 New Brunswick-wide Celebration of Juneteenth

NEW BRUNSWICK-WIDE CELEBRATION

**JUNETEENTH**  
 PARADE & FESTIVAL

**11 AM: 2023 Parade**  
 START: George St. & Remsen Ave.  
 END: Recreation Park (7 Pine St.)  
 City of New Brunswick, New Jersey

**FREE & Open to the Public**

**1 PM - 4 PM**  
**Celebrate Freedom**  
 Festival in Recreation Park

- \*Youth Activities (All Ages)
- \*Cultural Performances
- \*Food Trucks & Vendors
- \*Celebrate 50 Years of Hip Hop
- \*Community Groups Showcase
- \*Greks Step/Stroll

**Free Admission. Parking.**

Want to Participate? <https://tinyurl.com/Juneteenth2023newbrunswick>  
 Or Email: [vulcanpn@gmail.com](mailto:vulcanpn@gmail.com)

Part of the 2023 New Brunswick-wide Celebration of Juneteenth

**Community Garden**

We celebrated the blessing for the opening of the season at the community garden on May 13<sup>th</sup>. Thank you to the many volunteers that assisted with the preparations and building the new boxes. In particular: Ellen Maughan, Antelmo Marcelino, Edwin Lara, Amalia Garcia, Rafael Merino and Lysander Merino.

**St. Kateri Tekakwitha**

On Sunday, June 11<sup>th</sup> we celebrate the Feast of Corpus Christi. One of the recently declared saints who had a profound devotion to the Eucharist is St. Kateri Tekakwitha. She is the first Native American to be canonized. I had the honor of being in Rome for the Mass when Pope Benedict XVI proclaimed her a saint. We will be placing a statue of St. Kateri with a small herb garden in the walkway by the parish offices. The herbs were chosen to recognize the fact the St. Kateri is the patron saint of ecology and nature. The statue was made by a group of widows in Columbia that lost their husbands die to the violence occurring in Columbia.



**Prayer to St. Kateri Tekakwitha**

*O Great Lily of the Mohawks,  
we ask that you take our intentions  
to the foot of the cross.  
Ask Jesus to bring healing  
to those who are heavily burdened.  
Teach me to be devoted to my crucified Savior  
as you were, that I may cheerfully bear  
my daily crosses for love of Him  
Who suffered so much for love of me.  
Obtain for me a very fervent devotion  
to the Holy Eucharist so that I may love Holy Mass  
as you did and receive Holy Communion  
as often as I can.  
By your prayer, help us always  
to remain faithful to Jesus and to his Holy Church.  
St. Kateri Tekakwitha, pray for us. Amen.*

**Forest Therapy for Survivors**

Thursday, June 15, 1:00-2:30PM, Sacred Heart Church gardens (In Spanish)

Thursday, July 6, 10:00-11:30AM, Rutgers Gardens (In English)

This is not a hike; it is an opportunity to slow down and disconnect from the stresses of life. Suitable for all levels of physical ability.

(Note: These events are limited to those who have been directly impacted by sexual violence)

For more information and registration, please call the Center for Empowerment, 732-321-1189 ext. 240

**Jardín comunitario**

Celebramos la bendición para la apertura de la temporada en el jardín comunitario el 13 de mayo. Gracias a los muchos voluntarios que ayudaron con los preparativos y la construcción de las nuevas cajas. En particular: Ellen Maughan, Antelmo Marcelino, Edwin Lara, Amalia García, Rafael Merino y Lysander Merino.

**Santa Catalina Tekakwitha**

El domingo 11 de junio celebramos la Fiesta del Corpus Christi. Uno de los santos declarados recientemente que tenía una profunda devoción a la Eucaristía es Santa Kateri Tekakwitha. Ella es la primera nativa americana en ser canonizada. Tuve el honor de estar en Roma para la Misa cuando el Papa Benedicto XVI la proclamó santa. Estaremos colocando una estatua de St. Kateri con un pequeño jardín de hierbas en el pasillo junto a las oficinas parroquiales. Las hierbas fueron elegidas para reconocer el hecho de que Santa Kateri es la santa patrona de la ecología y la naturaleza. La estatua fue hecha por un grupo de viudas en Columbia que perdieron a sus maridos mueren por la violencia que se vive en ese lugar.



**Oración a Santa Kateri Tekakwitha**

*Oh Gran Lirio de los Mohawks,  
te pedimos que lleves nuestras intenciones al pie de la cruz.  
Pídele a Jesús que traiga sanidad a aquellos  
que están muy agobiados.  
Enséñame a ser devoto de mi Salvador crucificado  
como lo fuiste tú, para que pueda llevar  
con alegría mis cruces diarias por amor a Aquel  
que sufrió tanto por amor a mí.  
Obtén para mí una devoción muy ferviente  
a la Sagrada Eucaristía para que pueda amar la Santa Misa  
como tú y recibir la Sagrada Comunión  
tan a menudo como pueda.  
Por tu oración, ayúdanos a permanecer siempre  
fieles a Jesús ya su Santa Iglesia.  
Santa Kateri Tekakwitha, ruega por nosotros. Amén.*

**Terapia forestal para sobrevivientes**

jueves, 15 de junio, 1:00-2:30PM, jardines de la Iglesia del Sagrado Corazón (En Español)

jueves, 6 de julio, 10:00-11:30AM, jardines de Rutgers (en Inglés)

No se trata de una caminata sino de una oportunidad para reducir la velocidad y desconectarse del estrés de la vida. Adecuado para todos los niveles de aptitud física.

(\*\*Nota: Estos eventos son para personas que han sido impactados directamente por violencia sexual)

Para más información y para registrarte, llama al Centro de Empoderamiento, 732-321-1189 ext. 240



## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

**Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa  
11 czerwca 2023 r.**

Obchodzimy dzisiaj **Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa – Boże Ciało**, z tradycyjną procesją ulicami miasta do czterech ołtarzy, za których przygotowanie serdecznie dziękujemy. Bardzo prosimy wszystkich o czynny udział w procesji.

Trwa miesiąc czerwiec, w którym w sposób szczególny czcimy **Najświętsze Serce Pana Jezusa**. Litania do Najświętszego Serca Jezusowego będzie odmawiana w naszym kościele po polskiej Mszy Świętej. Zachęcamy również do codziennego odmawiania jej w naszych rodzinach, gdyż zgodnie z obietnicą przekazaną przez Chrystusa **św. Małgorzacie Marii Alacoque**, nabożeństwo to jest źródłem wielkich łask dla wszystkich, którzy je odprawiają.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

## PARISH ANNOUNCEMENTS

**The Most Holy Body and Blood of Christ  
June 11, 2023**

Today is **the Most Holy Body and Blood of Christ Sunday** with traditional procession on the streets of our town to four altars. Thanks to all that decorated them. Please actively participate in the procession.

June is the month of **special adoration of Sacred Heart of Jesus**. We will be praying **the Litany** on Sundays after the Polish Mass. Please, remember to pray every day at home with your family as well. As Jesus told St. Margaret Maria Alacoque, it will be a source of many graces.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY  
can add names to this list of the sick:**

Brian Barry, Zofia Baginski,  
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,  
Jadwiga Pawlowska, Władysław Prościak,  
Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward,  
John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,  
Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar,  
Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera,  
Pani Julia Zyczkowski





**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*  
*June 11, 2023*

### **Corpus Christi Sunday**

**“Jesus said, ‘I am the living bread that came down from Heaven; whoever eats this bread will live forever; ... Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, you do not have [eternal] life within you.’” Jn 6:51, 53**

Last week we heard Nicodemus instructed by Jesus on the re-birth in the Trinity through water, blood and spirit that leads to the Kingdom of God (**1Jn 5:6-8**); this week we hear the physical manifestation of that action, it is The Sacred Body and Blood of Jesus, Son of God in The Holy Eucharist.

By these acts we are re-born and receive God’s total love for humanity from Easter to Pentecost and our inheritance in the one true God of Hosts: the act of Baptism, the act of The Holy Eucharist and the act of Confirmation. This is the Holy Mass instituted by Jesus at the Last Supper. In going to Mass, we are truly heirs to His love and likeness through our own free will. We baptize ourselves at the Baptismal Font with Holy Water and receive the Liturgy of the Word from the ambo. We conclude our learning of His teaching with the recitation of the Credo. Then we prepare and cleanse our souls through spiritual offerings of the form of bread and wine to be transformed by Jesus to His Body and Blood. In the Consecration of the Holy Eucharist, Jesus offers up His life for ours to the Father. In a state of sanctifying grace, we partake in the Sacrificial Banquet of the Eucharist, while the Father sends down His acceptance of our offering in the act of Confirmation by His Holy Spirit. This act of Communion with the Holy Trinity is the Holy Mass, and the supernatural re-birth in faith by water, blood and spirit or In The Name of The Father, and of The Son and of The Holy Ghost. **“Amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, you do not have [eternal] life within you.” Jn 6:53**

Now that we have escaped the fate of bodily death in the natural world through our supernatural will in the Spirit, we can be with God in Paradise. It is our free will to be part of God’s love for mankind in the Holy Mass, the true presence of His Son, Jesus Christ. We should cherish this right above all earthly possessions as Children of God.



**For details regarding baptisms,  
quinceañeras, weddings,  
anointing of the sick,  
as well as Family Faith Formation,  
please call the HFP Parish Center at  
(732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio.**

# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
**www.cfttaxinc.com**  
**brapa2@aol.com**  
**1060 AMBOY AVENUE • EDISON**

*Selover*  
*Funeral Home*  
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK  
**732-828-2500**  
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443  
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063  
**www.seloverfuneralhome.com**

NEVER MISS  
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed  
 to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection  
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

**833-287-3502**



### QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**

NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
[www.daltonephc.com](http://www.daltonephc.com)

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

## BOYLAN Funeral Home

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Douglas Shaller**

**dshaller@4LPi.com**  
 or (800) 477-4574 x6458

## Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and  
 purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

## IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**<sup>TM</sup>  
 At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

**CALL NOW!**  
**800.808.9294**



[md-medalert.com](http://md-medalert.com)

